



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

608.2  
L97.9  
B831d  
1817

















• D. Martin Luther  
föddt i Eisleben den 10. Novbr 1483  
begjyndte Reformationen den 31 Octbr 1517  
döde i Eisleben den 18. Febr 1546

---

Efter Lucas Cranachs Original Malerie 1534

Dr. Morten Luthers

Levnet

2522  
61

og

Reformationens Begyndelse

af

G. G. Bredow,

tilligemed

en Kort Udsigt over den danske

Reformationshistorie

af

S. Kragh Høst.

---

Med Dr. Luthers Portræt.

---

Kjøbenhavn.

Forlagt af Høfbooghandler J. P. Schuboths  
1817.



---

608.2

L97.7

B831d

1817

## Forerindring.

---

For at ledsage et Kobber af Luther fandt  
Forlæggeren, Hr. Schubothe, det passende,  
at lade afstrykke det Affnit om Luthers Leve-  
net og Reformationens Begyndelse, der for-  
rekommer i Mærkværdige Begivenhe-  
der af Verdenshistorien, ved Bre-  
dow, som efter fjerde Oplag er oversat af  
Hr. Rosod, og vistnok værdig at være,  
hvad den af den forevigeede Forfatter be-  
stemtes til, en Læsebog for alle Stænder.



---

608.2

L97.9

B831d

1817

## Forerindring.

---

For at ledsage et Kobber af Luther fandt  
Forlæggeren, Hr. Schubothe, det passende,  
at lade afstrykke det Affnit om Luthers Leve-  
net og Reformationens Begyndelse, der for-  
rekommer i Mærkværdige Begivenhe-  
der af Verdenshistorien, ved Bre-  
dow, som efter fjerde Oplag er oversat af  
Hr. Rosod, og vistnok værdig at være,  
hvad den af den forevigeede Forfatter be-  
stemtes til, en Læsebog for alle Stænder.













• D. Martin Luther  
 föddt i Eisleben den 10 Novbr 1483  
 begynnade Reformationen den 31 Octbr 1517  
 døde i Eisleben den 18 Febr 1546

Efter Lucas Cranachs Original-Malerie 1534

Dr. Morten Luthers

Levnet

2522  
61

og

Reformationens Begyndelse

af

G. G. Bredow,

tilligemed

en Kort Udsigt over den danske

Reformationshistorie

af

J. Fragh Høst.

---

Med Dr. Luthers Portræt.

---

Kjøbenhavn.

Forlagt af Høfbooghandler J. H. Schuboths  
1817.



---

608.2

L97.9

B831d

1817

## Forerindring.

---

For at ledsage et Kobber af Luther fandt  
Forlæggeren, Hr. Schubothe, det passende,  
at lade afstrykke det Affnit om Luthers Leve-  
net og Reformationens Begyndelse, der for-  
rekommer i Mærkværdige Begivenhe-  
der af Verdenshistorien, ved Bre-  
dow, som efter fjerde Oplag er oversat af  
Hr. Rosod, og vistnok værdig at være,  
hvad den af den forevigeede Forfatter be-  
stemtes til, en Læsebog for alle Stænder.

Tillige anmodede Hr. Schubothe, med Hensyn paa den forestaaende Reformatiønsfest, mig om, at tilføie en kort Udsigt over den danske Reformatiøns Historie. Hvo der vil have nærmere Kundskab, henvises til Münsters klassiske Værk: Den danske Reformatiøns Historie, som jeg tildeels har lagt til Grund.

J. Kragh Hofe.

---

## L u t h e r.

Hans Luther, en fattig, ærlig Bjerghmand i en thyringsk Landsby Møre, mellem Eissenach og Salzingen, reiste i November 1483 til et Marked i Eisleben. Her fødtes ham uforventet om Aftenen Kl. 11 den 10 November en Søn, som han den følgende Dag lod holde over Daaben \*) og kalde Martin, fordi det netop var Mortensdag. Efter nogen Tid drog Faderen fra Møre til Mansfeld, hvor han tidlig sendte sin Søn Martin i Skole og bar ham endog i Begyndelsen i Skolen paa Armene. Men Fader og Lærer behandlede Drengen saa strengt, at han antog et yderst frygtfomt Væsen. Dette tabte sig heller ikke i de følgende Aar. 1498 kom han vel til Magdeburg for at besøge Skolen

\*) Man viser endnu i Eisleben hans Daab og Prædikestolen, fra hvilken han siden har prædikeret.



der, men maatte erhverve sig sit Brød ved Syngen for Husene. Endelig tog en godmodig Kone ham til sig, og nu kunde han, uforstyrret af Kæringssjæger lære noget i Roe og arbejde for sig selv. 1501 gik han paa Universitetet i Erfurt. Her saa han første Gang en fuldstændig Bibel i den latinske Oversættelse. "Jeg troede," skriver han; "der ei vare flere Evangelier og Epistler, end der fandtes i Psaltterne. Endelig fandt jeg og paa Liberiet (Bibliotheket) i Erfurt en Bibel, som jeg læste med største Forundring." — Hans Fader vilde, at han skulde studere Retten; men dertil havde han slet ingen Tilbøjelighed: han var bange for det urolige Liv, som dette Studium medførte. Frygt som ved sin strænge Opdragelse yndede han Ensomhed og sin Læsestue, og lidt efter lidt opkom hos ham mørke ængstelige Tanker. Guld af disse gik han engang i Aaret 1505 og spadserede paa Marken med sin Ven Alexius, da pludseligt et Uveir trådte sammen og en Lynstraale dræbte hans Ven ved hans Side. Paa den første Skænk herover fulgte en dyb Melankolie. Om Natten efter den 17de Juli forlod han sin Bolig, gik til Au-

gustinerklosteret i Erfurt og lod sig optage som Munk. Hans gamle Fader blev dybt nedslaget ved Efterretning herom, og berøvede ham fra den Tid al Understøttelse.

I Klosterets Gensomhed fandt han, som man let kan tænke, ingen Opmuntring: han hensejnk i en stedse dybere Tungfindighed; thi her paalagde man ham de ringeste Arbejder, at aabne og lukke Kirkedørene, stille Klosteruhret, løbe med Tiggerposen omkring paa Gaderne o. s. v. Hans Inderte oprørtes mod de unaturlige Løfter, han havde aflagt; og denne Følelse af Utilfredshed holdt han for en dødelig Synd. Derfor læste han flittigt i Bibelen og andre theologiske Skrifter. — Forgjeves søgte hans Venner at adspredde og opmuntre ham; engang spærrede han sig endog flere Dage inde i sin Celle, og var identvovl der død af Hunger, hvis ei en tro Ven havde opbrækket Døren, og havde vækket den Ulykkelige af sin Afmagt ved Musik \*), som han yndede fremfor Alt:

\*) Han paastod, Musiken var næst Theologien den herligste Kunst, og styrkede ofte meer end Epise og Drikke. Han havde selv komponeret meget.

Af denne mørke, fortærende Sindsstemning, hvorved han blev mager og bleg, udrev endelig Klosterets Prior Dr. Staupis ham. Denne anbefalede Churfyrsten af Sachsen ham til Professor ved det Aar 1502 stiftede Universitet i Wittenberg. Luther drog derhen 1508, men boede og her i Augustinerklosterets Celle. Han havde endnu aldrig prædiket, og tiltroede sig formedelst sin Frygtsomhed ei at forsøge det. Staupis gav ham Mod; Luther prædikede med saa meget Bifald, at han 1509 blev valgt til fast Præst af Menigheden. — Alle disse Udmærkelser formindskede imidlertid ikke hans Betsedenhed: han læste Bibelen saa meget ivrigere, tænkte efter over de store Sandheder, deri indeholdes, og ærede med taknemmeligt Hjerte Gud for hans Stjebnes synderlige Afverling, som fra en ringe ubekjendt Munk i Erfurt havde ophøiet ham til Professor og Præst i Churfyrstendømmets daværende Hovedstad. Hine tungsindige Tanker forsvandt: et freidigt Mod kom i deres Sted og en urokkelig Tillid til Verdens Bestyrer, der sikkert ei uden vise Hensigter have sat ham i denne Stilling.

1510 blev han med en anden Augusti-  
ner sendt til Rom, for at udvirke Tillabelse  
af Paven, at Munkene i Tilfælde af stor  
Fegemsfvagthed mod deres Løfte maatte spise  
Kjød. Og fordi man i Rom ei kunde frem-  
bringe selv den ubetydeligste Bøn med tom-  
me Hænder, gav man ham 10 Dukater for  
dermed at bestikke Pavens Tjenere. Med en  
catholisk Christens hele Urefrøgt nærmede han  
sig den almeen agtede Christi Statholders Bo-  
lig, og med den helligste Andagt knælede han  
paa Peterskirkenes Trin. Men til sin høieste  
Forundring fandt han den største Mangel paa  
Sædelighed blandt de Geistlige i Italien og  
hørte i Rom utrolige Fortællinger om Pa-  
vens liderlige Levnet. Han sagde ofte siden,  
at han ikke for tusind Guldgyllden vilde have  
denne Reise udført: thi her lærte han at  
kjende Pavedømmets Tilstand i sin rette For-  
dærvelse, og han havde maaskee uden denne  
Reise aldrig været det, han siden fuldbragte.

1516 gjennemdrog en Munk, ved Navn  
Johan Tezel, hele Sachsen, og folgte pa-  
velige Afskriftsbreve for alle Synder, som man  
allerede havde begaaet, og som man i Frem-  
tiden kunde begaae; ligeledes kunde man af

ham fritjåbe de Afsødes Sjæle af Skjersilden: en Sjæl for nogle Mark; thi "naar Pengene klinger i Kassen, springer Sjælen af Skjersilden." Da endog, naar Een havde forgrebet sig paa Guds Moder, kunde han tilgive det. Han folgte ogsaa Melk- og Smørbreve; og hvo der skaffede sig eet af dem, kunde i Fasten nyde Melk og Smør uden derved at begaae nogen Synd. Dette Afladsstræmmarie var vel aldeles ikke nyt, men dog aldrig før drevet med saadan Uforstømmethed. Prysterne beklagede sig med Uvillie over, at man udplyndrede deres Undersaatter. Og deres Tal var ikke lidet, som indsaae det Ufornuftige i Afladshandelen; kun vilde ingen vove at være den Første, der hævede sin Stemme mod en saa hævdet Overtroe.

Luther, i hvis Sjæl den Tanke steds blev stærkere rodfæstet, at Gud med viis Hensigt havde sat ham i denne Stilling, at han var bestemt til høiere Maal, troede her at burde give det første Exempel paa sin Iver. Han skrev til de fornemste Biskopper og bad dem modsætte sig dette grove Bedrag. Men, da dette ikke frugtede, opflog han om

Aftenen den 31te Octbr. 1517 paa Slotskirken i Wittenberg 95 Sætninger, hvori han erklærede Afslad for en blot Opfindelse af Paverne, for at faae Penge, og tilbød sig at forsvare disse Sætninger mod enhver, der vilde bestride dem. Ingen fremtraadde: de 95 Sætninger udbredede sig meget mere med en utrolig Hurtighed over hele Tydskland, bleve utallige Gange trykte, affkrevne og oversatte, thi de vare oprindelige paa Latin, og enhver beundrede den Mand, der havde havt Mod til at fremsætte Sligt offentligt. Følgende Sted af hans Skrifter kan tjene til Beviis, med hvor megen Frimodighed han vovede Alt for hvad der var Pligt: "Hvo der vil begynde noget Godt, han see til at udrette det og vove det for den gode Sag, men stole aldeles ikke paa menneskelig Trøst eller Hjelp, og frygte ei for Mennesker eller den hele Verden. Thi dette Vers vil ikke lyve: det er godt at sætte sin Lid til Herren. Jesus Sirach siger i andet Kapitel: Skuer, kjære Børn! blandt alle Menneskens Slægter, og I ville erfare, at ingen nogensinde blev til Skamme, som satte sin Lid til Herren. Og i den 25de Psalme:

Af alle, som stole paa dig, bliver ingen til Skamme. Men hvo, som ei vil eller tør sætte sin Tillid til Gud, han lade heller være at begynde paa noget, som er guddommeligt og helddbringende, i Tillid til Menneſter. Da jeg først angreb Aſlad, og hele Verden opſpærrede Øinene og troede det var brevet for høit, kom min Prior og Foreſatte til mig, bevæget af det almindelige Strig, frøgte meget og bad mig, dog ei at beſtjemme Ordenen (Augustinernes). Da ſvarede jeg: Kjære Fader, er det ei begyndt i Guds Navn, vil det ſnart falde, men er det i hans Navn, ſaa lad det raade. Da ſang de og det gaaer end frem og ſkal om Gud vil gaae ſaaledes indtil Enden. Amen."

Luthers Benner vare, ſom vi og kunne ſee af dette Sted, bange for hans Skyld, og det ei uden Grund. Thi 1518 lod Pave Leo 10de ham fordre til Rom for at ſtaa til Regnſkab og Anſvar for ſit begyndte Værk. Og tillige erholdt Churfyrſte Frederik den Wiſe af Sachſen Befaling at ſende ham fangen til Rom. Churfyrſten yndede Luther, og hele Universitetet, Lærere og Studerende, talte for ham. Man anſøgte

Paven om at lade Sagen afgjøre i Tydskland; og saaledes fik Luther Befaling at indstille sig i Augsburg for den pavelige Gesandt, Cardinal Cajetan. Han gik med urokket Mod, uagtet de mange Advarsler, men dog under Beskyttelse af et anstændigt og talrigt Følge, hvorfor Churfyrsten viselig havde sørget. Cajetan spurgte Luther, om han vilde kalde sine Sætninger tilbage? — Paa Diebliffet, svarede Luther, saasnart man gjendriver mig af Bibelen. Til Striden er her nu ikke Tid, svarede Cardinalen, og lod Luther gaae med de Ord: Gaae bort og kom ei tilbage, med mindre du vil kalde dine Meninger tilbage. — Paa denne Afvisning sendte Luther en Appellation til Paven selv, men reiste i største Til bort fra Augsburg, thi Cardinalen gjorde ikke utydelig Anstalter, at lade ham bringe fangen til Rom. Derpaa kom en anden pavelig Gesandt von Mittig 1519, og greb Sagen an med mere Blighed; og ham erklærede Luther, at han vilde erkjende og anbefale Kirkens og Pavens Overherredømme, naar man og vilde høre hans inbbildte og opblæste Modstandere at holde sig rolige. — Men da denne mildere



Erklæring endnu ei tiltrækkende Paven; da man lod Pæren udklæve lare, at det ingen Synd var at flaa en sådan Erkefjetter ihjel; da Paven endnu ikke gjorde hemmelige Anstalter, at føre ham fangen til Rom, da forsvarede han og med lige Sver sine Sætninger, forskede flætte ridere over Pavenmagtens Udspring, og kunde høerken finde den grundet i Bibelen eller Kirkesædrenes Skrifter. Denne Opdagelse holdt han aldeles ikke hemmelig, men udbredte den overalt; og bestred især i Leipzig i en 14 Dages Disputats Doktor Eck, som i et eget Skrift søgte at forsvare Pavens Rettigheder. Den almindelige Stemme var for Luther, og Eck udbredede, fuld af Harm, at Luther havde en Djævel i Lommen, som havde styrket ham ved onde Kunster.

Su kom 1520 en Banbulle mod Luther fra Rom til Tydskland, men virkede ingensteds. Paa mange Steder forbød Vrigheden at opslaae den; og andre Steder rev Folket den igjen ned; i Leipzig havde Studenterne nær myrdet Doktor Eck, som havde bragt den fra Rom og udbredede den; og i Wittenberg blev den slet ikke bekjendtgjort.

Luther skrev derimod, hans Skrifter bleve ivrigt læste, men opbrændte af Papisterne. Dette ophidsede Luther: han sammenkaldte hele Universitetet den 10de December 1520, om Formiddagen Kl. 9, for Elsterporten i Wittenberg; Studenterne oprettede et Baal, en Magister antændte det, og Luther fastede under almindelig Jubel Banullen, den pavelige eller canoniske Ret og Eds Skrifter i Flammerne, med de bibelske Ord: Den evige Ild fortære dig, fordi du har bedrøvet Herrens Hellige.

Denne Handling vakte almindelig Opfigt. Forgjæves skreg de pavelige Gesandter, forgjæves bøde de Luther store Pengesummer, naar han vilde tilbagelæde og tie; det tydske Bestie, skrev de til Rom, seer hverken paa Penge eller Kresposter. Ligeledes tilintetgjordes deres Anslag at myrde ham. De havde allerede bibragt ham Gift; men Naturen hjalp sig ved stærke Udtømmelser, og det skædede ham intet. — Derimod var det meget fordeelagtigt for Luther, at Churfyrsten af Sachsen erklærede sig offentlig for ham; thi denne stod i stor Anseelse hos alle Rigsfyrster, og var i Aaret 1519 efter Maximi-

lians Død Rigsvikarius (traadde i Keiserens Sted) saa længe ingen Keiser var valgt. De tydske Stænder havde vel udvalgt ham selv, men han havde afflaaet det og havde anbefalet Carl, Konge i Spanien og Erkehertug af Færrig, til denne Værdighed. Flere tydske Adelsmænd bode desuden Luther Beskræftigelse paa deres Borge. — Modigere herred, erfordrede han nu den hele tydske Nation, at fratage Paven alle med Uret tilværende Færdede, affjere ham de uhyre Indkomster, som han drog af den tydske Kirke; tilende Fræsterne Egtteskab; onhæve alle Tiggervæsen, og igjen udsone sig med de forværende Riddere ved den offentlige Erklæring, at deres Landsmand og Lærer Hus var tydske uretsfærdigt som troløst bragt paa Stædet. — Disse Grundsætninger udbredede sig snart og bleve fulgte i mange Egne; thi Fræsterne saae deri et Middel at gjore sig uafhængige af Paven, og indskrænke den rigeste overmodige Geistlighed i deres Lande. Mange Klostre bleve nedrevne, mange Geistlige giftede sig, og Kslabstræmmene bleve overalt haane. — Da Tezel drog fra Tübingen (i Thyringen ved Querfurt), hvor

han længe havde opholdt sig, reed en Adelsmand med nogle Folk efter ham, indhentede ham i Skoven og bad ham om et Afsladsbrev for tilkommende Synder. Da han havde faaet det, fratog han ham det fulde Pengefriin, raabte leende, det var den Synd, han vilde begaae, og bragte Skrinet i Triumph til Luterboch, hvor det endnu gjemmes til Grindring.

Smidlertid var den til Keiser valgte Carl 5te kommen til Tydskland, og havde sammentaldt Rigets Fyrster til Worms 1521. Til denne Forsamling kom og en pavelig Legat, for at paatale de lutheriske Kjetterier. Med Forbauselse havde han bemærket den Begeistring, som herskede overalt for Luther og den usædvanlig fiendtlige Stemning mod Paven og Geistligheden. Han talte derfor med levende Harm mod den nye Lære; og man fattede den Beslutning, at indstævne Luther, for offentligt at fordre ham til Regnskab. Churfyrsten af Sachsen villigede ei heri, for Keiseren havde tilstaaet ham frit Leide og lovet en fuldkommen sikker Tilbagereise. Nu tiltraadde Luther frimodig Reisen, Kjønt saa udmattet af en Feber, at han næsten blev

liggende undervejs. Hans Vandring fra Wittenberg til Worms lignede et Triumphantog, saaledes trængte Folket sig til for at see ham. Dog advarede skrækkende Rygter og troe Fæmmer ham for at komme ind i Staden. Men han svarede: "Var der og saa mange Djævlé i Worms, som Tagstene paa Husene, skal jeg dog komme!" Folkets Sammenstemmen ved hans Ankomst til Worms den 16de April var uhyre; og da han den følgende Dag førtes for Rigsforsamlingen, maatte man, for at komme frem med ham, krybe igjennem Haver og Huse. Han blev tilspurgt, om han vilde tilbagekalde sin Lære. Undseelig for den store og glimrende Forsamling, udbad han sig Tid at betænke sig. Man bestilte ham til den næste Dag. Styrket ved sine Venners, især hans Churfyrstes og Landgreven af Hessens Opmuntringer, besvarede han de forelagde Spørgsmaal med største Fatning; og sagde til Slutning i en værdig Tone: "Efter som man forlanger et ligefremt, ensfoldigt Svar af mig; saa vil jeg give et, som hverken har Horn eller Tænder. Jeg troer hverken Paven eller hans Forsamlinger (Concilier); thi begge

have ofte nok taget Feil og modsagt sig selv. Jeg kan og vil derfor ei gjenkalde, med mindre man overbeviser mig af den hellige Skrift; thi det er ei raadeligt at foretage sig noget imod sin Samvittighed. Her staaer jeg, jeg kan ikke andet. Gud hjælpe mig! Amen. — Churfyrst Frederik glædede sig over denne Fattning og sagde, da han kom ud af Forsamlingen: Hvor smukt har Pater Martin talt for Keiseren og Riket; han havde Mod nok, maastee for meget. — Man lod derpaa Luther vide, han kunde reise; dog blev han fire Uger efter erklæret i Achten som Rjetter og for at have mistet alle sine borgerlige Rettigheder; enhver, som husede ham, skulde have samme Skjebne.

Imidlertid var Luther allerede bragt i Sikkerhed. Da han den 4de Mai reiste fra sin Fædrenebye Møre for at vende tilbage til Wittenberg, blev Vognen i Nærheden af Slottet Altenstein pludselig anholdt af fem forklædte Ryttere, som toge Luther ud, satte ham paa en Hest, jagede med ham ind i Skoven og bragte ham paa det faste Bjergs Fod Wartburg, som ligger midt i Skoven,

een Miil fra Eisenach. Her fik han et Bærelse, forsynet med alle Bequemmeligheder, endog med Bøger og Skrivematerialier; og i Rabolanget ansaaes han for en statsfanger Adelsmand. Derfor maatte han og bære Ribberdragt, og lade sig Skjæg vore, som Brug var blandt Krigsfolk. Alt dette havde hans Bestyrter Churfyrsten af Sachsen foranstaltet for at unddrage ham sine Fienders Efterstræbelser. Disse troede en Tidlang han var død, men snart fik de af nye Skrifter, han udgav, at vide, han endnu levede, men hvor, kunde ingen erfare.

I denne Gensomhed vaagnebe igjen hos Luther hans tidligere Hars tungfindige Lænker, og han troede Djævelen forfulgte ham for hans troe Arbeide i Guds Ord. Denne Indbildning gjorde ham saa urolig, at han ved den mindste Raalen, han hørte, bildte sig ind Djævelen vilde gjøre ham Fortred. Engang, fortæller man, bildte han sig ind at see Djævelen ved Winduesvæggen og kaste Blæthornet efter ham. Endnu viser man Rejsende Pletter af dette Blæk i Bærelset, hvor Luther sad fangen.

Da Luther imidlertid hørte, at man i

hans Navn foretog sig mangehaande Uffit i Wittenberg, kastede Helgenbillederne voldsomt ud af Kirkerne og ødelagde Altere og Striktestole; viste han sig ufornodentlig i Wittenberg i Marts 1522 og bragte ved kraftfulde Prædikener Alt i sin Orden. — Den over Luther forkyndte Aht var imidlertid glemt; i Sachsen og Hessen blev efter Luthers Exempel Gudstjenesten indrettet paa Nydsk, Messerne aflaffedes og Klostrene ophævedes. 1523 udkom en af Luther oversat fuldstændig Bibel og blev med Begjerlighed kjøbt og læst. Da imidlertid Keiser Carl og hans Broder Ferdinand syntes den nye Lære ugunstige, ja endog arbejdede paa at faae Wormser Ahtserklæringen bragt i Kraft mod Luther, forbandt Tydsklands lutherske Fyrster sig med hinanden i Torgau for at bistaae hverandre troligen i Religionsfager mod ethvert Angreb.

Alerede 1524 havde Luther aflagt sin Augustinerdragt, og bar fra den Tid en ordentlig Kjole. Sædvanligt forærede Churfyrsten ham Tøiet dertil, almindelig sort, som dengang var Hoffarve; og, da hans Lærlinge gjerne efterlignede ham i de mindste



advortes Egenheder, blev denne Farve saa almindelig indført, at den til vore Tider er bleven de Geistliges Høitidsfarve. — Noget mere paafaldende foretog han sig det følgende Aar 1525: han gifte sig trods alle Paven's Buller. Hans Kone heed Catharina von Bora og havde været Nonne. — 1527 gjorde Luther en Reise igjennem Sachsen med sin Ven Philip Melanchthon \*) for at undersøge Kir-

\*) Melanchthon, egentlig Schwarzerb, var Lærer i det græske og latinske Sprog i Wittenberg, en meget lærd, men tillige yderst blid og besejdet Mand. Luther tilfod selv, at Melanchthon vidste meer end han og betjente sig ofte af denne sin mere indsigtsfulde Vens Raad. Da Luther reiste til Worms forlod han ham med de Ord: hvis mine Fiender myrde mig og jeg ei kommer igjen, saa besværges jeg dig, kjære Broder! lad ei af at lære og blive fast i Sandheden. Arbejde imidlertid ogsaa for mig mens jeg ei kan være her. Du kan gjøre det endnu bedre end jeg; derfor er det ei saa meget tabt i mig; du bliver dog tilbage. I dig har Herren en endnu mere lærd Stridsmand. — Dog havde Melanchthon alene ei bragt Reformationens store Værk istand, thi han var yderst samvittighedsfuld og ængstelig. — Ah, skriver han engang, naar man blot ei vilde bortkalde mig fra min Høresal og lade mig arbejde ufor-

ker og Skoler. Her fandt de Lærerne ligesaa uvidende, som Folket: hele Gudstjenesten bestod i at fremlappre uforstaaelige Bønneformularer. "Det er uforsvarligt," skrev Melancthon, "at man hidtil har ladet de arme Mennesker i saa stor Uvidenhed og Dumbhed. Mit Hjerte bløder, naar jeg stuer denne Sammer. Jeg gaaer ofte til Side, naar vi ere færdige med Undersøgelsen paa et Sted, for at give min Smerte Luft i Taarer. Og hvo vilde ei klage, som seer, hvorledes Menneskers Anlæg saa aldeles forsømmes, og Aanden, som kan lære og fatte saa meget, ikke engang veed noget om sin Herre og Skaber." — Da denne majsommelige Forretning var endt, fremsatte Luther 1528, for at lette Arbeidet for Lærerne, Hovedsætningerne af sin Lære i Spørgsmaal og Svar. Dette er den berømte Luthers Cathecismus. Et kort Udtog deraf, som han kaldte den lille Cathecismus, bestemte han for Børn.

Da imidlertid Tydslands catholske Fyrster vedbleve at strige mod den nye Fjetterste

styrret til Ungdommens Bedste. Det er min Fred og Glæde. Til andre Ting er jeg for blød og usikkert.

Lære, blev en Rigsforsamling holdt i Speier 1529 for at bilægge Stridighederne. Her tilstod man de lutherste Fyrster at beholde deres nye Lære, men ei affstaafe Messen og andre catholiske Skikke og ingen meer antage til den nye Lære. Imod disse Indskrænkser overrakte Lutheranerne en Protestation, af hvilken de siden have faaet Navnet Protestanter.

Derpaa holdtes en nye Forsamling i Augsburg 1530, hvor Keiser Carl selv indfandt sig. Her overgave Lutheranerne et Skrift, der var forfattet af Melanchthon og indeholdt i Korthed Lutheranernes Troesbekjendelse: det kaldes sædvanligt den augsburgske Confession; thi det latinske Confessio betyder Bekjendelse. Catholikerne fandt deri blot Kjetterier; Protestanterne forlode Forsamlingen og nu blev det lutherste Kjetterie fordømt i de stærkeste Udtryk, og sammes videre Udbredelse forbudet under de haardeste Straffe. Derimod forbandt de lutherste Fyrster sig i Schmalkalden \*) den 22de De-

\*) Schmalkalden laae i Grevfabet Henneberg, sydvestlig fra Erfurt ved Werra.

cember 1530 i Rødsfald med væbnet Haand at forsvare deres Religionsfrihed. Men, da Keiser Carl var udsat for Tyrkernes Indfald i Ungarn og Østerrig, og de endog havde beleiret Wien, og han tillige var indviklet i bestandige Krige med Frants den Første af Frankrig, saa han sig imod sin Villie nødt til i Aaret 1532 at tilstaae Protestanternes adskillige Forbringelser for at faae Hjælp af dem imod Tyrkerne. Dette benyttede de fortræffeligt: flere Kløstre bleve stedse indbragte, og deres Forbund forøgedes, Hjønt den første Enighed ei længer herskede mellem Medlemmerne; Keiseren søgte især at gjøre begge Høvdinge, Fyrsterne af Sachsen og Hessen, mistroiske imod hinanden. Selv mange af de østerrigske Undersaatter antog den nye Lære, og 1540 syntes det, som der om 20 Aar ei vilde være een eneste Catholik tilbage i Tydskland. Carl og Ferdinand, saa utilfreds de og vare med Protestantismens hurtige Fremstribt, kunde intet gjøre imod den, thi udbortes Fiender truede stødse deres Stater paa nye. For at erholde Hjælp mod Tyrkerne maatte de 1543 tilstaae Protestanterne paa 5 Aar i det mindste frie Reli-

giontvælsse og følger Fred: da først vilde de hjælpe. Saaledes vare i Grunden de vantroe, mahumedanske Tyrker, dog uden at tænke derpaa, de tvrigste Befordrere af Protestantismen. Hemmelig arbejdede imidlertid Keiseren, ophidset af Paven, paa at tugte de gjenstridige Protestanter, og Uenigheden mellem dem selv lettede dette Forhavende meget.

Saa længe Luther levede vedvarede dog Freden. — I de sidste 20 Aar af hans Liv leed han meget af Steensmærter og Svimmel. Dog arbejdede han med samme Iver ofte over sine Kræfter: han maatte mangelgang efter halv fuldendt Prædiken forlade Prædikestolen. Han holdt disse Lidelser for Djævelens Anfægtninger, og bekjæmpede dem ved Bøn og fast Tilid til Gud. Med den Bending, Reformationen tog, var han tilsidst ei tilfreds; thi Tyrkerne vare ham for ubestemte og Melanchthon for blid og eftergivende. Det er ustridigen sandt, havde Tyrkerne standhaftig forenet sig, kunde de ved Rigets den Tid betrængte Tilstand have vundet mere, og maaskee derved forebygget de blodige Krige, som siden udbrød mellem Protestanter og Catholiker. Men Luther var un-

Dertiden meget heftig og haard: havde man ladet ham handle efter sin Villie, havde han let ved sin Heflighed kunnet fordærve Alt, som han og derved berøvede sin Lære mange Venner, ja stødte dem tilbage fra den. Saaledes skrev han noget haardt til Kong Henrik den 8de af Engelland, som bestred nogle af hans Lærdomme, og forbittrede ham saaledes, at han blev en ivrig Fiende af den lutherste Lære, og, at der siden i Engelland udviklede sig en egen Kirke, der ei er enten lutherst eller catholst, men staar tildeels midt imellem begge. Den har beholdt mange af Catholikernes udvortes Indretninger, som Biskopper, Messeskjoler; men erkjender ei Paven for Overhoved. Den kaldes til Forskiel den engelske eller biskoppelige Kirke. — Endnu mere ublid var hans Opsørsel mod den schweizerste Reformator Zwingli.

Ogsaa i dette Hyrdeland viste sig 1518 en Afladskræmmer. Han kom til Zürich, men her bevirkede Zwingli ved sine Prædikener at han ei havde den ringeste Affætning; og paa Schweizernes almindelige Bøn maatte Leo den 10de kalde sin Udsendte tilbage. Flere pavelige Misbrug bleve nu affastede; Messen

ophævedes saavel som den Verbodighed, man viste Helgenbilleder. Man begyndte at prædike Tydsk og tillod Konnerne at gifte sig, og 1524 indlod Zwingli sig selv i Ægteskab. Triumpherende ligesom i Tydskland udbredede den nye Lære sig i Schweiz, og vakte, som man let kan tænke sig, en heftig Modstræben af Catholikerne, men forgjeves: man maatte næsten i alle Cantoner tillade, at enhver bekjendte sig til den Religion, han holdt for den sande. Zwingli arbejdede saaledes til samme Maal, som Luther. Han agtede ogsaa den tydske Reformator meget, elskede ham som sin Broder, og Luther — stødte ham fra sig. De bleve uenige over Forklaringen af et Bibelsted (1 Cor. 11, 24. 25). Landgreven af Hessen, som gjerne vilde forlige dem, for at deres Tilhængere kunde gøre fælleds Sag mod Papiismen, foranstaltede 1529 en Sammentkomst til Marburg mellem disse to mærkelige Mænd. Uagtet Enhver tilsidst blev ved sin Mening, lovede de dog hinanden ved Afskeden gjensidigt Venskab. Men Luther holdt dette Løfte kun lidet: han skrev bittert imod Zwingli og forekastede ham blandt andet, at han tilskod Hedningene kunde blive

salige, hvilket Luther paa et andet Sted selv antager. Saaledes skildte Zwinglis Tilhængere sig fra Lutheranerne, og dannede et eget Religionselskab, som vi almindelig kalde Reformerte eller og Calvinister af Johan Calvin, der ivrigen udbredede den i Genf og gjorde nogle Forandringer i Zwinglis Lære. De ere forskjelligt fra Lutheranerne i det Ud-vortes deri, at de slet ingen Prydelse taale i deres Kirker, ingen Billeder have, og at de ved Alterens Sakramente bruge simpelt Brød istedet for Lutheranerne have Oblater.

I Januar 1546, altsaa midt om Vinteren, reiste Luther, skjønt syg, til Eisleben for at bilægge en Stridighed mellem Churfyrsten af Sachsen og Greverne af Mansfeld. Saa svag han var, prædikede han dog der fire Gange, sidste Gang den 14de Februar. Onsdagen den 17de Februar var han saa mat, at han ei kunde gaae ud. Han bad meget og underholdt sig med sine Venner. Engang traadte han eftertænksum til Vinduet og sagde: Jeg er fød her i Eisleben, hvad om jeg og skulle døe her? — Han gik dog ned i den store Stue til Aftensmaden. Han talte meget om Døden og om at sees



igjen, og gik snart igjen op paa sit Kammer. Her begyndte han at klage, at han følte sig bellemst for Brøstet. Strax sendte man Bud efter Hjelp: hans Bener bleve før at vaage hos ham om Ratten. Efter Klokken 9 sagde han: Jeg haaber, det vilde blive bedre, hvis jeg kunde sove en halv Times Tid. Han slumrede ind, medens hans Bener og to Sønner sad ængstelige og tause ved hans Løbænk. Klokken 10 vaagnede han og sagde rørt: See, sidde I endnu oppe? Bille I ei gaae til Sengs? De afflogede og bragte ham ind i hans Kammer, hvor hans Seng allerede var varmet. I det han gik til Sengs gav han alle Haanden og sagde: Veder til vor Herre Gud for hans Evangelium, at det maae gaae vel; thi den flemme Døve fortørnes haardt derimod. — Med svært Aandedrag sov han ind, men vaagnede allerede igjen Kl. 1 og bad sin Tjener at varme Værelset. Det var allerede færdigt. Da gik han endnu uden Hjelp omkring i Kammeret, men klagede meget over Bellemmelse, og bad meget. Endnu gik han nogle Gange op og ned, satte sig saa paa sin Løbænk og lod sig rive med varme Klæ-

der. Alle Husets Folk kom op til ham, selv Grev Albrecht af Mansfeld og hans Gemalinde, som medbragte styrkende Draaber. Luther klagede stedse heftigere over Brystsmerter og stor Angest og bad tre Gange efter hinanden: Fader, i dine Hænder befaler jeg min Aand; du har forløst mig, du trofaste Gud! Derpaa lukkede han Vinene og blev stille. Grevinden vedblev at stryge hans Puls med balsamiske Blande, og hans andre Bønder rev og varmede ham; og Een af dem tilspurgte ham: Erværdige Fader, vil I døe paa Læren om Christo, som I har prædikeret den? Med tydelig Stemme svarede Luther: Ja! vendte sig paa den høire Side og saa saa sødt hen, at de Omstaaende troede han kun flumrede. Først da man holdt Lysen til hans Ansigt, følte paa Hænder og Fødder og kaldte paa ham uden Svar, mærkede man han var død. Han døde i sit 63 Aar mellem Kl. 2 og 3 om Morgenen den 18 Februar 1546. Man viser endnu det Hus i Eisleben, hvor han døde.

Churfyrsten sendte paa Efterretningen om Luthers Død strax Befaling, at bringe Luthers Lig til Wittenberg. Fredagen den

19 Februar blev han bragt til Kirken i Eisleben, hvor man holdt ham en Eigtale; og Løverbagen den 20 blev Ligkisten ført under stort Følge til Halle. Paa Weien derhen blev i alle Landsbyer ringet med Klokkerne, og Mænd, Kvinder og Børn forenede dem Klagenæ med Liigfølget. Om Aftenen Kl. 5 nærmede Liigtoget sig Halle, hvis Indbyggere gik det langt fra imøde, medens Magistraten, Geistligheden og Skolen drog ud i et formeligt Optog. Broer og Gader vare saa fulde af Menneſter, at Processionen tidt maatte holde stille. Først henimod Kl. 7 blev Kisten nedsat i Kirken, hvor den blev staaende Nat-ten over under Opsigt af en Borgervagt. En Kunstner tog et Borastryk af den Dødes Ansigt. Det derefter forfærdigede Billede er endnu at see paa Mariebibliotheket i Halle. Den følgende Dag gik Toget videre til Wittenberg, hvor det ankom den 22 Februar. Indtoget gjennem Elsterporten var ligesaa høitideligt som rørende. Et stort Antal Grever og Herrer til Hest, hele Universitetet og Magistraten droge foran og bag efter Liigvognen; og efter dem fulgte den hele Hob af de for deres Lærer sørgende Borgere

med Kvinder og Børn. Albrig er maaskee  
en heel Stad bragt til en saa almindelig og  
dyb Sorg. Efter en lang Ligeprædiken blev  
Kisten hensat i den af Churfyrsten anviste  
Grav i Slotskirken, hvor man endnu kan  
læse hans Gravskrift paa en Messingplade.

---

## Om Reformationenens Indførelse i Danmark.

Ogsaa vort Fædreland havde i den katolske Tid gyldig Grund til at søge en Forandring i Kirkens Styrelse og Lære. Vel en Trediedeel af Landet var i Geistlighedens Hænder, især naar Herreklostrenes Besiddelser iberegnes; altsaa stod og omtrent en Trediedeel af Folket under dens umiddelbare Herredømme. Konger og Private skjænkede, til deres Sjæles Frelse, Kirkerne store Bidler. Og ogsaa paa andre Maader vidste Geistligheden at tilvende sig ei alene Godser og Gaarde, men ogsaa Slotte og Fæstninger. Erkebispen i Lund besad, foruden store Godser i Sjælland og Fyen, 32 Læn og Herregaarde i Skaanen, samt Hammerhuus Slot paa Bornholm; og midt i det trettende Aarhundrede beregnedes hans Indkomster til 8000 Guldgylde.

aarlig, en, især da, høist betydelig Sum. Roeskilde Bispestol eiede, foruden Halsvig og Grevskabet Strøg paa Rügen, nogle og tredive Godser og Gaarde i Fyen og Sjælland, og paa den sidstnævnte De vel en Trediedeel af alt Jordegods. Odense Bisp havde Laasinge og ti andre Godser i Fyen, Lolland og Falster m. v. Nogle rige Godser indbefattede hele Amtet, andre ere nu Grevskaber. Hertil kom Tienden, hvis Betydelighed sees af, at den Trediedeel af den ene Bispetiende, fjønt meget formindsket, udgjør alle Kongetiender i Danmark.

Ogsaa Paverne havde herfra betydelige Indkomster. Deres Legater eller Hidsendte samlede snart Bidrag til det hellige Lands Befrielse fra Tyrkerne, snart Penge til Løsfjebning fra den Pligt at drage i Korstog, snart Tiender, paalagte under Paaskud af Krige imod Kjetterne, snart Betaling for Afsked, hvortil kom en aarlig Gave til Apostelen Peter, hvorefter dog siden Midten af det fjortende Aarhundrede alle Efterretninger forsvinde.

Efter at det saa vigtige Forbud imod Præsters Egtteskab var blevet vedtaget i Ro-

1222, udsprang fra Rø-  
 1256 en Konstitution, hvorved  
 Rø-  
 1256, og Rigets Bankprelse breves  
 1256. Ifølge den skulde hver, endog  
 1256 sandynaligen, med Kongens Billie og  
 1256 imod en Biskop udøvet Boldsomhed  
 1256 med vedkommende Provindsers, ja  
 1256 Rigets Landpløning — og denne For-  
 1256 blev fort derpaa udført; da Kong  
 1256 den første havde maattet fængsle  
 1256, lagde tvende Undvegne hele Riget  
 1256, hvilket vedvarede 17 Aar ind  
 1256 den følgende Konge. Bisperne holdt  
 1256 og udøvede ofte til Statens Meen  
 1256 Rettigheder, som de store verdslige  
 1256 besad. Biskop Eskild af Roes-  
 1256 endog i Episkopen for et Oprør  
 1256 Kong Erik Edmund, denne fra Sjæl-  
 1256 og ikke alene. Kap han, da Kongen var  
 1256 i Episkopen med en ubetydelig Pen-  
 1256, men han var endog den følgende  
 1256. Erik Edmund, denne fra Sjæl-  
 1256. Erik Edmund, denne fra Sjæl-  
 1256. Erik Edmund, denne fra Sjæl-

med Hammerhuus Slot, en stor Deel af Bornholm og et Herred i Skaane. Endelig lovede han, som Tilhænger af Pave Alexander den Tredie, at bandsætte alle Modpaven Victors Tilhængere, deriblandt Baldeemar den Fjerde, og vandt endog Seier, saa at Kongen maatte slutte Fred med ham. Stat og Kirke vare nu vel en Tidlang i god Forstaaelse. Men da Geistligheden blev Kongerne stedse mere overmægtig, hvorover nogle blandt disse sagte at sætte Grændser for dens Magt, opkom idelig indenlandske Krige, hvilke næsten bestandig faldt ud til Præstevældens Fordeel. Og end farligere var Kongernes Stilling, da Geistligheden saa godt som altid tog Adelsens Partie imod dem i opstaaende Fejder. Selv en pavelig Legats Befaling kunde ikke formaae Erkebisp Grand til at luse Erik Glippings Mordere i Band. Og da Grand var undsluppen af det Fængsel, hvori Kongen havde fastet ham, indstævnedes han denne for Paven; hans Beskyldninger gik ud paa, at Kongen og hans Fader havde til stor Skade for Rigets Indvaanere mynset flutte Penge; at Kongens Embedsmænd revde Tiender og Kirkegods til sig, daglig



det i Slesvig, Aar 1222, udsprang fra Rødet i Weile 1256 en Konstitution, hvorved Geistlighedens Vælde i Danmark naaede sin højeste Magt, og Rigets Bankruptse dreves til det Yderste. Ifølge den skulde-hver, endog blot sandsynligen, med Kongens Villie og Vidende imod en Biskop udøvet Voldsomhed straffes med vedkommende Provindsers, ja hele Rigets Bændlysning — og denne Forholdsregel blev fort derpaa udført; da Kong Christoffer den Første havde maattet fængsle Bisperne, lagde tvende Undvegne hele Riget under Interdikt, hvilket vedvarede 17 Aar ind under den følgende Konge. Bisperne holdt sammen og udøvede ofte til Statens Meen de samme Rettigheder, som de store verdslige Ræhnsmand besad. Biskop Eskild af Roeskilde fordrev endog i Episkopen for et Oprør imod Kong Erik Edmund, denne fra Sjælland, og ikke alene slap han, da Kongen var vendt seierrrig tilbage, med en ubetydelig Pengemulkt, men han tvang endog den følgende Konge, Erik Lam, til at erkjende ham for Erkebiskop i Lund. En tredje Konge, Svend Grathe, med hvis Fiender Eskild havde staaet i Underhandling, maatte søge at vinde ham

med Hammerhuns Slot, en stor Deel af Bornholm og et Herred i Skaane. Endelig lovede han, som Tilhænger af Pave Alexander den Tredie, at bandsætte alle Modpaven Victors Tilhængere, deriblandt Valdemar den Fjerde, og vandt endog Seier, saa at Kongen maatte slutte Fred med ham. Stat og Kirke vare nu vel en Tidlang i god Forstaaelse. Men da Geistligheden blev Kongerne steds mere overmægtig, hvorover nogle blandt disse sagte at sætte Grændser for dens Magt, opkom idelig indenlandske Krige, hvilke næsten bestandig faldt ud til Præstevældens Fordeel. Og end farligere var Kongernes Stilling, da Geistligheden saa godt som altid tog Adelens Partie imod dem i opstaaende Fejder. Selv en pavelig Legats Befaling kunde ikke formaae Erkebisp Grand til at luse Erik Slippings Mordere i Vand. Og da Grand var undsluppen af det Fængsel, hvori Kongen havde fastet ham, indstævne han denne for Paven; hans Betskyldninger gik ud paa, at Kongen og hans Fader havde til stor Skade for Rigets Indvaanere mynnet flette Penge; at Kongens Embedsmænd revde Alender og Kirkegods til sig, daglig

frænkede Kirkefriheden, foragtede Kirketugten, svækkede Jurisdiktionen, forgrebe sig paa Geistlighedens Personer, kjøde slette og uærdige Folk ind i Præsteembederne, at Kongen og hans Medhjelpere havde bragt Riget under Interdikt og ikke vilde holde det, men overalt, til den apostoliske Stols Forhaanelse, til Lunde Kirkes største Skade, og til almindelig Forargelse, tvang Geistlige og Lægfolk til at lade Interdiktet uændset, og at holde og besøge offentlig Gudstjeneste. Og paa Grund heraf forlangte Erkebispens, at Paven vilde sørge for en alvorlig Reformation af Danmarks Stat og Kirke, og imod forskyldt Uæbselse tugte Kongen for hans mange Forbrydelser, paa det baade han og andre Lunde afstræktes fra slige Foretagender, om ikke af Kjærlighed til Gud og Omhu for egen Salighed, saa dog af Frygt for Straf. Erkebispens vandt ogsaa Sagen, saa Interdiktet skulde vedvare indtil han og hans Kirke havde faaet Erstatning. Og ved en til Danmark afsendt pavelig Brevat fik Bisperne her Befaling, nu at fuldbyrde Dommen, ifølge hvoraf i fem Aar ingen offentlig Gudstjeneste holdtes i Landet. Kongen selv truedes med Af-

fættelse fra sin Bærdighed og med haard personlig Bånd, og maatte modtage den Kjendelse, at, da Kongen ei vilde adlyde Paven's Dom, kunde Erkebisperne gjøre sig selv betalt, hvorhos det indtil denne var tilfredsstillt, fulde lægges Beslag paa Staden Lund og paa alle kongelige Domæner, Halland undtaget, saavel som paa en Tredeleed af Nynen. Og Kongen maatte omsider give efter, saaledes at Interdiktet blev ophævet, hvilket skete Aar 1303. Senere tabte vel Båndstraalen noget af sin Kraft, men Kong Christopher den Anden maatte for sin Thronbestigelse underskrive en Haandfæstning, hvori Geistligheden befriede sig fra Skat, verdalig Jurisdiktion og enhver offentlig Byrde, lod sine Forrettigheder bekræfte, og betingede sig at ingen Krig maatte begyndes uden Prælaternes og Herrernes Samtykke. Som Lænsmand forlæne Bisperne Andre og oppebare Bøder, selv af Adelige, udøvede ikke blot Jurisdiktion i geistlige Sager, men og et Slags Virkerettighed over deres verdalige Vasaller. Som Lænsmand besad De Regalier, førte Titelen af Guds Raade, sloge Nynet o. s. v. Nogle udøvede endog Forstrandret, og Pri-

maten i Lund gav Adelsbrev. Endelig toge Bisperne, som øverste Lemmer i Rikensråd, Deel i alle Rigets Sager, især i Kongerådet. Erkebiskoppen var den første Mand efter Kongen. Hans, saavel som Bispernes Pragt var fyrstelig. Ofte satte Kapitlerne Biskopper tværtimod Kongens Villie. I Almindelighed maatte Kongerne være glade naar Bisperne kun endnu modtoges Belønningen paa sædvanlig Maade, ved Ring og Stav. Og Dronning Margrethe maatte 1464 give Kapitlerne Forsikkring om at ingen Fremmed skulde som Biskop paatvinges dem. Alt fjeldnere vare isvrigt de Tilfælde blevene, da blot personlig Fortjeneste opløstede paa Bispestolen, af hvilken nogle fornemme Familier havde retsom sat sig i udelukkende Besiddelse. Efter Erkebiskop Børges Død besluttede Bisperne endog, at i Fremtiden ingen Adelig maatte vorde Bisp. Bisperne lode nu som oftest Embedet forrette af Sættebiskopper eller Koadjutorer.

Med Kannikerne var det ikke synderlig bedre bevendt. Hvert Stift havde et talrigt Domkapitel, som bestod af dem; de besad de Goder med megen Lænsrettighed, og

tillige andre betydelige Indkomster. De vare Biskoppernes nødvendige Raadgivere, og selv uafhængige af dem; Studering var deres mindste Sorg. Gaa droge udenlands og Domkolerne vare for største Delen usle. Da Adelen efterhaanden havde faaet næsten alle Kapitler i sin Magt tog det Onde til. Drengene, som ikke kunde skrive deres Navn, bleve Domherrer. Mange besad fire fem Kanonikater, samt Sæde og Stemme i mere end et Domkapitel.

De af anførte Klostre af Geistligheden belede Munkene, især i Herreklostrene, Rigets Fodme. Derhos stode de altid Biskopper og Paverne til Tjeneste og udbredte hos Folket alskøns Overtro. Her vare Benediktinere, Augustinere, Præmonstratensere, Dominikanere, Franciskanere, Karmelitter og Cisterciensere, af hvilke de Sidstnævnte vare de rigeste, ligesom og deres Abbed i Gørø var født Rigstraad, med Rang over de ugeistlige Rigstraader. Samme Værdighed og Rang tilkom Prioren i det af Ordenspræster beboede Johanniterhus i Antvorskov. De af Konger, Bisper eller Private udstyrede Klostre bleve snart overmaade rige og mægtige. I hver

Stad var der eet, ofte flere, Klostre; de udbrede sig paa Landet; og snege sig ind paa Præbiklostene og i Skriftestolene. — Ogsaa Konneklostre fandtes her.

Ogsaa benaadedes Abbederne med Regalierne og nød alle Lænsmandenes Rettigheder. Klostrene eiede ogsaa Stader. De besad Fristedsret, saa at hvo, der, dømt til Straf, i et Kloster fik Ordensdragten paa, slap med nogle Bøder. So nærmere hen ved Reformationstiden, des mere vorede Kloster-vasenets Misbrug. Først efter tre Gange gjentagen Bøn hos Paven, om at denne vilde reformere de udsvævende Franciskanere, fik Christian den Første en Munk hidsendt, men som udtrods saa lidet, at det kom til blodig Strid imellem Munkene indbyrdes, hvilken endtes med at Endeel vedblene deres tolleløse Levnet. Sidst i det femtende Aarhundrede drevs for Udsvævelser Benediktinerne fra St. Knuds Klosteret i Odense, og Nonnerne fra St. Nicolai Klosteret i Ribe, hvilken da tilfaldt Angiverne — Johanniterne. Afskaffelsen førtes især af Munkene, som til den Ende havde større og mindre Bøder, hvori Afskaff blev folgt. Snart bragte frem-

de mæde Munkke, under paveligt Fierma, benn  
ind, snart fik enkelte Døden og Klostre den  
i Kommission.

Præsterne's Saar vare ringere end Munk-  
kenes, af hvilke de lede alle mulige Indgreb;  
paa den anden Side bleve de ofte trykkede af  
Bisperne, under hvilke Munkene ikke stode.  
Ogsaa maatte Præsterne, for at kunne møtte  
Prælaternes Gjerrighed, trykke Folket ved  
den hine tilkommende Fjerdedeel af Tienderne.  
Ikke blot Geistligheden, men ogsaa dens  
Bønder vare skattefrie. Den var uafhængig  
af verdslig Ret. Opdragelsen var yderst for-  
sømt og Videnskaberne aldeles forfaldne. Re-  
ligionen fattes deels i Messer og flere Skil-  
te, deels i Midler til Forøgelse af Geistlig-  
hedens Rigdom og Magt. Foruden Skjor-  
levnet, navnlig med Nonnerne, tillagdes og-  
saa Hylderie Præsterne. Disse løb omkring  
paa Gaderne i Embedsdragt — bevæbne,  
de gik paa Jagt og sad i Kroerne. Simo-  
nie var almindelig, og selv Bisperne øvede  
Forstrandsret. — Kun sjældent yttrede sig  
Epor til friere Meninger og klarere Rand-  
slaber i Religions-Sager, og ikke forsøgte  
Geistligheden at gjøre Foranstaltninger, for



at sikke sig; og det danske Hof fandt, især efter at det bidenborgske Hæus var kommet paa Thronen, steds sin Regning ved god Forskæelse med Paven. Endelig foresatte Christian den Anden sig at indskrænke Gæstligheden. Anledningen var, at i samme Aar, som Læzels Afskæbshandel fremkaldte det første Udbrud af Luthers Brede, kom hiin Munks Prinsipal, den egentlige pavelige Kommissair, Arcembold til Danmark for at forlange Gaven til Guldførelse af Peters Kirken i Rom. Ukladelsen til Afskæbs Følbydelse fik han for 1100 rhinske Gylben, og et heelt Aar havde han i sine Kramboder ved alle Kjøbenhavns Sogneskirker Affætning nok. Men imidlertid forstod han og at indbynde sig hos Christian saaledes, at denne overbragte ham Fredsmægling imellem det danske og det svenske Folk. Men snart virkede Sten Sture paa Arcembolds Gjerrighed og Forsængelighed med saameget Held, at han forraadte Christians Hemmeligheder. Opbragt herover inddrog Christian de samlede Afskæbspenge, lod en Munk, der i Gotland faldt Arcembolds Afskæbsbreve, straffe paa Livet, forbød at lade Brev eller Bud fra ham slippe ud af Riget, lod den-

nes og hans Brøders Sager anholde paa Eoen, ja endog Brøderen med Følge gjøre til Fanger, og fratage hans fra Sverrig medbragte 20,000 Dukater. De Fanger gav Kongen vel endelig af Føielighed for Paven frie. Da han imidlertid havde villet fræve Arcembold selv til Regnskab for hans Opsørrel og Pengekollekter, flygtede han til Rom, hvor dog hans Benægtelser imod Kongen bleve saa godt som frugtesløse. Snide lertid vare Luthers Skrifter ogsaa komne til Kjøbenhavn. En helsingørsk Carmelitermunk, Poul Eliæsen, en Mand af Belsalenhed og Lærdom, Rektor for det 1517 stiftede Carmeliterkloster i Kjøbenhavn, erkjendte deres Værdie; og i hiint Kloster blev for ondskebedre Hoveder end i de ældre Klostere af samme Orden, i Helsingør og Landskrone, en Samlingsplads, hvor Luther med Bifald læstes.

Endelig havde Christian 2den selv seet hvor megen Skade Geistlighedens Magt anrettede i Riget. Aar 1519 besluttede han at tage Deel i Reformationen, og at begynde med lutherffindede Læreres Indkaldelse. Efter

Christians' Morbroder Kurfyrst Frederik af Sachsens Anbefaling kom da Mag. Martin Reinhard hid sidst i December 1520, som Professor i det theologiske Fakultet, og skulde, under kongelig Bestyttelse, prædike alle Søn- og Helligdage til Aftensang, og ellers om Søgne dage, saa tit han vilde; ved hvilken Leilighed han brugte Eliæsen som Tolk for de Tilhørere, der ikke forstode Tysk. Men nu lykkedes det vel Modpartiet at drage Eliæsen over til sig, hvorover han fik Tilnavnet Wendelaabe. Og nu maatte Reinhard, uden Tolk, holde op at præke. Men da forbød Christian Universitetets Lærere at tale eller skrive imod Luthers Bøger, og sendte Reinhard tilbage til Tyskland for at drage Luther eller i det Ringeste Carlstadt hid ind. Dog, Luthers Bortførelse til Wartburg kom imellem, og Reinhard selv blev i Tyskland; Carlstadt derimod begav sig strax paa Reien til Kjøbenhavn; men denne hæftige mystisksinde Mand reiste snart igjen bort, uden at have udrettet Noget. Derimod fuldbragte indfødte Danske i saa Aar Kirkens og Religionens Forbedring. Smid- lertid søgte Christian den Anden, som Lovgi-

ver, at bortrybde Hindringerne for Reforma-  
 tionen, samt ved Geistlighedens Indskræn-  
 ning, saavel som Ungdommens og Almuens  
 Undervisning, at forberede den. Men en stor  
 Deel af hans Planer tilintetgjortes ved Ri-  
 dernes Urolighed og Kongens Forsatning; han  
 maatte forlige sig med det pavelige Hof.  
 Da traadte Privatmænd frem, iblandt hvilke  
 den danske Kirkes første og fornemste Refor-  
 mator Hans Tausen allerede i Christian den  
 Andes Tid begyndte at virke. Fød i Fyen,  
 af Bønderfolk, maatte denne Mand, efter at  
 være sat i Odense Kathedralskole, ligesom  
 Luther i Magdeburg og Eisenach, trygle Brø-  
 det ved Kor- og Kurrentsang; men ved sin  
 Fremgang i Studeringer banede han sig Ve-  
 til at vorde Lærer for Lænsmand Knud Knuds  
 Børn, og kom siden ved dennes Indsest i So-  
 hanniterhuset i Antvorskov. Under en Reise  
 i Tyskland nød han, uden at det blev kund-  
 bart i Danmark, Luthers og Melancthons  
 Undervisning, ligesom der paa samme Tid  
 i Wittenberg studerede en Dominikaner fra  
 Aarhus, Jens Andersen, hvilken og kom  
 tilbage, som ivrig Lutheran. En Cogne-  
 præst i Hygum ved Ribe, Thomas Knudsen,

erklærede sig for Luthers Lære, og selv Kon-  
 nerne begyndte her, førend i Tyskland, at  
 undvige fra deres Klostere, og det uden at  
 straffes med mere end Arvs Fortabelse. Chri-  
 stian den Anden forlod Riget, og Frede-  
 rik den Første besteg Thronen. Denne Konge  
 maatte vel i sin Haandfæstning forpligte sig  
 til at forsvare den katholske Lære, og aldrig  
 tilstede nogen Kjætter, Luthers Disciple eller  
 Andre, at prædike eller lære imod den him-  
 melske Gud, den hellige kristelige Tro, hel-  
 lige Bøger, Paven, eller romerske Kirke;  
 men hvor de fandtes udi Riget, at lade dem  
 straffe paa Liv og Gods. Men Forpligtelsen  
 stred imod hans Overbeviisning, da han selv  
 bekjendte sig til den evangeliske Lære. Han  
 tillod sig imidlertid i Danmark intet mere  
 end at beskytte Reformatorerne, og efters  
 haanden staffe deres Lære borgerlig Tilvæ-  
 relse i Danmark. Men Nationen selv, især  
 Adel og Borgere i de større Kjøbstæder,  
 fremmede Værket; og nu opstode ogsaa ind-  
 sødte Lærere. Efter nogen forsigtig Tøven  
 fremtraadte Ladusén paa Skjærtorsdag eller  
 Langfredag 1524 paa Klosterkirkens Prædike-  
 stoel, med en Udvikling af den Lære, der var

Reformatorerne's sikreste Kjendmærke: Nedsættelsen af Raade for Christi Skyld, uden Menneſkets egen Fortjeneste. Herover opbragt sendte Prioeren ham, som i Forviisning, til et andet Ordenshus i Viborg. Men ogsaa her udbredte han, selv iblandt Borgerne, den nye Lære, hvilket gav Anledning til at Forsølgelse ogsaa der, i 1526, udbrød imod ham. Smidlertid vedtog vel og Bisperne, paa Herredagen i Kjøbenhavn, at ville med forøget Iver modsætte sig Lutherss Kjættérie, samt at hvo der lærte det skulde belægges med Fængsel og andre Straffe; til- lige vilde de forbyde de nye farlige Bøger, som daglig kom ind fra Antwerpen og andre Steder, hvoriblandt, foruden Luthers egne Skrifter, Hans Niskelsens Oversættelse af det nye Testamente, og de vilde endelig ikke tillade nogen Ryhed, inden et almindeligt Møde havde bragt Alt i Rigtighed. Men dog vovede de ikke at modsætte sig Frederik den Førstes Kroning, uagtet han, da han kom til Kjøbenhavn, havde en evangelist Geistlig med sig til sin private Gudstjeneste. Han havde alt i Aaret 1524 begyndt at reformere Hertugdømmerne. Nu affskaffede han ved sit

Taffel af Gæstemad og Gøstfjæl paa Dagen,  
 i Henseende til Kjødspiser; mange Adelige  
 fulgte hans Exempel. Han befriede Lausen  
 fra Kloostertvungen, ved at udnævne ham til  
 sin Kapellan, dog tilladende ham at blive i  
 Biderg, hvis St. Hans Kirke indrømmedes  
 ham til at prædike i. Forgjæves udsendte  
 Bisperne Hørdebrevne til Kjøbstædernes Bor-  
 gere, forgjæves gjorde Eliæsen Angreb paa  
 Kristians nye Testament. Den offentlige  
 Strømme kunde ikke mere undertrykkes. Fra  
 Skåne udrettede den nye Aand sig til det  
 østlige Danmark. I Malmø, dengang dansk,  
 kaldet Claus Bøcker, bekendt under Navn  
 af Søndekinder, som Prædikant, Præsterne  
 begyndte at gifte sig. Og paa Herredagen i  
 Odense 1527 bestemtes, at hver Mand skulde  
 have Samvittighedsfrihed, og Ingen kunne  
 prøve den Anden til Regnskab for om han  
 var Lutherisk eller Katholsk. Kongen tog de  
 Lutheriske, som hidtil ei havde haft fuldkom-  
 men Sikkerhed og Leide, i samme Beskyttelse  
 som de Katholske. Egetestkab, hvilket i nogle  
 Aarhundreder var alle Geistlige forbudt, blev  
 dem tilladt. Endelig skulde Bisperne i Frem-  
 tiden, naar de først vare valgte af Kapitlet,

Kun hos Kongen søge Konfirmation. Aaret  
 derpaa indførtes ved Gudstjenesten danske  
 Psalmer i Stedet for de latinske, og Franz  
 Wormersen udgav Davids Psalmer paa dansk,  
 hvorpaa snart fulgte en nye Oversættelse af  
 dem, saavel som af det nye Testamente, ved  
 Christian Pedersen. Imidlertid var Lausen,  
 1529, kommen til Kjøbenhavn, som Sogne-  
 præst ved Nicolai kirke, og Aaret derpaa sam-  
 ledes i denne Stad en Herredag, paa hvilken  
 de danske evangeliske Geistlige overgave deres  
 Troes-Artikler, 43 i Tallet; den endtes med  
 Kongens og Rigsraadets Tilladelse til dem,  
 fremdeles at prædike Guds Ord, og at Kon-  
 gen tilfagde begge Religioner Beskyttelse. Vel  
 begyndte nu de katolske Bisper at forfølge  
 de protestantiske Præster. Men da opstod  
 Almuen imod dem, ligesom det og i Kjøben-  
 havn kom til en formelig Storm imod Hel-  
 genbillederne i Frue kirke. Endelig gik det og  
 ud over Munkene, især Tiggermunkene, som  
 nu ikke mere agtedes. Deels forlode de selv  
 deres Klostere, deels fordreves de fra dem.  
 Reformationens fuldkomne Seir var imid-  
 lertid forbeholdt Christian den Tredies Re-  
 gjering.



Under Mellemriget seirede Katholikerne, paa Herredagen i Kjøbenhavn, 1533; men da Christian den Trede, udvalgt til Konge, i Aaret 1536 havde erobret det gjenstridige Kjøbenhavn, sammenkaldte han Rigsraaderne; og vedtoges da, at Biskoppernes Magt, saavel som deres Deeltagelse i Regjeringen skulde ophøre, og deres Gods indbrages under Kronen. Ogsaa erklærede alle Rigsraader, at ville bekjende sig til den lutheriske Lære, og, om fornødent, ofre Liv og Gods for Statens og Religionens Bedste. Derpaa toges Bisperne til Fange. Og nu blev en Rigsdag udskreven til Kjøbenhavn, hvor sidst i October samme Aar ikke alene Adel og Borgere, men ogsaa Bondestandens Deputerede indfandt sig, og her blev nu den evangeliske Religion, ved Rationens eenstemmige Beslutning, Statsreligion. Og vel bleve Bisperne, paa en Ubøielig nær, igjen satte paa frie Fod, da de underkastede sig Kongen, men det meste Kirkegods forlænedes bort til Adel, Geistlighed og Skolelærere. Men til at bringe Kirkevæsenet i vedbørlig Orden kaldtes Dr. Joh. Bugenhagen ind fra Sachsen, og han udrettede fra Sommeren 1537 til

Aaaren 1539 meget. Isærdeleshed virkede  
 han til en ny Indretning for Universitetet.  
 Ogsaa fik nu Kirken en ny Ordinants, hvor-  
 ved Grunden blev lagt til den Liturgie og  
 de Indretninger, som den danske Kirke har  
 indtil denne Dag. Bugenhagen viede de nye  
 evangeliske Biskopper eller Superintendenten,  
 hvilke fik, ved Siden Stiftsbefalingsmænd,  
 som skulde deels bestyre det Verdslige i Bi-  
 spernes forrige Læn, deels med dem have  
 Omsorg for Kirkers, Skolars, Hospitalers  
 og Præsters Indkomster. Franz Wormersen  
 blev Biskop i Lund, men den erkebispelige Ti-  
 tel faldt bort. Peder Palladius fik Roskilde  
 Bispestoel o. s. v. Først efter nogle Aar  
 blev derimod Lausens Biskop, da Ribe Stifts  
 Geistlighed valgte ham. Efterhaanden for-  
 svandt hver Levning af den katolske Kirke,  
 hvis senere Forsøg paa at vinde Danmark  
 tilbage, stedsse have været frugtesløse.

---

**Erft i Thies Bogtellerie.**









3 2044 069 623 999

BREDOW, Gabriel G  
Dr. Morten Luthers  
levnet

608.2  
L97.9  
B831d  
1817



